31997R1514

L 204/16 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1997.7.31.

A BIZOTTSÁG 1514/97/EK RENDELETE
(1997. július 30.)
a tojás-, ovalbumin- és baromfihús-ágazatban a 903/90/EGK, a 2699/93/EGK, az 1431/94/EK, az 1559/94/EK, az 1474/95/EK, az 1866/95/EK, az 1251/96/EK, a 2497/96/EK és az 509/97/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 619/96/EK rendelettel ([1]) módosított, az AKCS országokból vagy a tengerentúli országokból és területekről származó mezőgazdasági termékek feldolgozásával készült mezőgazdasági termékekre és egyes árukra alkalmazandó szabályokról szóló, 1990. március 5-i 715/90/EK tanács rendeletre ([2]) és különösen annak 27. cikkére,

tekintettel az egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó engedmények közösségi vámkontingens formájában történő meghatározásáról, valamint a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulója során kötött Mezőgazdasági Megállapodás figyelembevétele céljából az Európai Megállapodásokban szabályozott egyes mezőgazdasági engedmények önálló és átmeneti intézkedésként történő kiigazításáról szóló 3066/95/EK rendelet kiterjesztéséről szóló, 1996. december 20-i 2490/96/EK tanácsi rendeletre ([3]),

tekintettel a 2198/95/EK rendelettel ([4]) módosított, kiváló minőségű marhahúsra, a sertéshúsra, baromfihúsra, búzára és kétszeresre, korpára, korpás lisztre és más maradékra előírt egyes közösségi vámkontingensek megnyitására és kezelésére vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. március 29-i 774/94/EK tanácsi rendeletre ([5]) és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel az egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó engedmények közösségi vámkontingens formájában történő megállapításáról, valamint a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulója során kötött, a mezőgazdaságról szóló megállapodás figyelembevétele céljából önálló és átmeneti intézkedésként, az Észtországgal, Lettországgal és Litvániával kötött szabadkereskedelmi és kereskedelmi tárgyú megállapodásokban előírt egyes mezőgazdasági engedmények kiigazításáról szóló 1996. október 7-i 1926/96/EK tanácsi rendeletre ([6]) és különösen annak 5. cikkére,

tekintettel a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése alapján folytatott tárgyalások eredményeként összeállított CXL. jegyzékében meghatározott engedmények végrehajtásáról szóló, 1996. június 18-i 1095/96/EK tanácsi rendeletre ([7]),

tekintettel az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött ideiglenes megállapodásban és a társulási megállapodásban előírtak szerint az Izraelből származó és onnan eredő pulykahúsra vonatkozó vámkontingens megnyitásáról szóló, 1996. december 12-i 2398/96/EK tanácsi rendeletre ([8]) és különösen annak 2. cikkére,

tekintettel a legutóbb az 1516/96/EK bizottsági rendelettel ([9]) módosított, a tojás piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2771/75/EGK tanácsi rendeletre ([10]) és különösen annak 22. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 2916/95/EK bizottsági rendelettel ([11]) módosított, a baromfihús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2777/75/EGK tanácsi rendeletre ([12]) és különösen annak 22. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 2916/95/EK rendelettel módosított, az ovalbuminra és a laktalbuminra vonatkozó közös kereskedelmi rendszerről szóló, 1975. október 29-i 2783/75/EGK tanácsi rendeletre ([13]) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésére, 4. cikke (1) bekezdésére és 10. cikkére,

mivel a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulója során megkötött Mezőgazdasági Megállapodás végrehajtása érdekében a legutóbb az 1206/97/EK rendelettel ([14]) módosított, 903/90/EGK bizottsági rendelet ([15]) megállapítja az afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS államok) vagy tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó egyes baromfihústermékek behozatalával kapcsolatosan alkalmazandó rendelkezések alkalmazásának részletes szabályait;

([1]) HL L 89., 1996.10.4., 1. o.
([2]) HL L 84., 1990.3.30., 85. o.
([3]) HL L 338., 1996.12.28., 13. o.
([4]) HL L 221., 1995.9.19., 3. o.
([5]) HL L 91., 1994.4.8., 1. o.
([6]) HL L 254., 1996.10.8., 1. o.
([7]) HL L 146., 1996.6.20., 1. o.
([8]) HL L 327., 1996.12.18., 7. o.
([9]) HL L 189., 1996.7.30., 99. o.
([10]) HL L 282., 1975.11. 1., 49. o.
([11]) HL L 305., 1995.12.19., 49. o.
([12]) HL L 282., 1975.11.1., 77. o.
([13]) HL L 282., 1975.11.1., 104. o.
([14]) HL L 170., 1997.6.28., 32. o.
([15]) HL L 93., 1990.4.10., 20. o.

mivel a legutóbb a 2513/96/EK rendelettel [1] módosított 2699/93/EGK bizottsági rendelet [2] megállapítja az Európai Gazdasági Közösség illetve a volt Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság, a Lengyel Köztársaság és a Magyar Köztársaság közötti ideiglenes megállapodásokban előírt, a baromfihús- és tojáságazat alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat;

mivel a legutóbb a 997/97/EK bizottsági rendelettel [3] módosított 1431/94/EK bizottsági rendelet [4] megállapítja a 774/94/EK rendeletben előírt behozatali rendszernek a baromfihús-ágazatban érvényes részletes alkalmazási szabályait;

mivel a legutóbb a 2513/96/EK rendelettel módosított 1559/94/EGK bizottsági rendelet [5] megállapítja az egyrészről a Közösség, másrészről Bulgária és Románia közti ideiglenes megállapodásokban előírt, a baromfihús- és tojáságazat alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat;

mivel a legutóbb az 1242/97/EK rendelettel [6] módosított 1474/95/EK bizottsági rendelet [7] vámkontingenseket nyit meg a tojáságazatban és a tojásalbuminra vonatkozóan;

mivel a legutóbb a 2166/96/EK rendelettel [8] módosított, az egyrészről a Közösség, másrészről Észtország, Lettország és Litvánia közötti szabadkereskedelmi megállapodásban előírt eljárásoknak a baromfihús-ágazatban való alkalmazására irányuló részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 26-i 1866/95/EK bizottsági rendelet [9] megállapítja az említett megállapodásokban előírt szabályoknak a baromfihús-ágazatban érvényes részletes alkalmazási szabályait; mivel ezt a rendeletet az 1926/96/EK rendeletben a baromfihús- és tojástermékekkel kapcsolatosan megállapított intézkedések figyelembevétele érdekében módosítani kell;

mivel a legutóbb az 1211/97/EK rendelettel [10] módosított 1251/96/EK bizottsági rendelet [11] vámkontingenseket nyit meg a baromfihús-ágazatban;

mivel a 2497/96/EK bizottsági rendelet [12] megállapítja az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött ideiglenes megállapodásban és a társulási megállapodásban előírt szabályoknak a baromfihús-ágazatra való alkalmazására irányuló eljárásait;

mivel az 509/97/EK bizottsági rendelet [13] megállapítja az egyrészről az Európai Közösség, az Európai Szén- és Acélközösség és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Szlovén Köztársaság közötti, a baromfihús-ágazat kereskedelmi és kísérő intézkedéseiről szóló ideiglenes megállapodás alkalmazására vonatkozó eljárásokat;

mivel a csalás kockázatának minimálisra csökkentése érdekében azt, hogy a kérelmező megfelel-e a jogosultsági feltételeknek, abban a tagállamban kell ellenőrizni, ahol az importőr letelepedett, vagy ahol a létesítő okirat szerinti székhelye található;

mivel a 3. és 5. csoport esetében nem kötelező a megjelölt országból importálni abban az esetben, ha a behozatali engedélyeket az 1431/94/EK rendeletnek megfelelően állították ki; mivel azonban jelezni kell a 3. és 5. csoportba tartozó országok esetében kiadott engedélyeken, hogy az ilyen engedélyek alapján nem megengedett a más csoportba tartozó országokból történő behozatal;

mivel az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Baromfihús- és Tojáspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 903/90/EGK, a 2699/93/EGK, az 1559/94/EK, az 1866/95/EK, a 2497/96/EK és az 509/97/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az engedélykérelmeket annak a tagállamnak a hatáskörrel rendelkező hatóságához kell benyújtani, ahol a kérelmező letelepedett, vagy ahol a létesítő okirat szerinti székhelye található. A kérelmek elfogadásának feltétele a kérelmező írásbeli nyilatkozata arról, hogy nem nyújtott be, valamint vállalja, hogy nem nyújt be ugyanazon időszakra és azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan más kérelmet.

Amennyiben ugyanaz a kérelmező egynél több kérelmet nyújt be azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan, e személy egyetlen kérelme sem fogadható el."

2. cikk

Az 1431/94/EK rendelet a következőképpen módosul:

[1] HL L 345., 1996.12.31., 30. o.
[2] HL L 245., 1993.10.1., 88. o.
[3] HL L 144., 1997.6.4., 11. o.
[4] HL L 156., 1994.6.23., 9. o.
[5] HL L 166., 1994.7.1., 62. o.
[6] HL L 173., 1997.7.1., 77. o.
[7] HL L 145., 1995.6.29., 19. o.
[8] HL L 290., 1996.11.13., 6. o.
[9] HL L 179., 1995.7.29., 26. o.
[10] HL L 170., 1997.6.27., 40. o.
[11] HL L 161., 1996.6.29., 136. o.
[12] HL L 338., 1996.12.28., 48. o.
[13] HL L 80., 1997.3.21., 3. o.

1. a 3. cikk kiegészül a következő f) és g) ponttal:

„f) A 3. csoport esetében kiadott engedélyek 24. rovata a következők egyikét tartalmazza:

Nem használható fel a Brazíliából és Thaiföldről származó termékek esetében

Reglamento (CE) nº 1514/97

Forordning (EF) nr. 1514/97

Verordnung (EG) Nr. 1514/97

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/97

Regulation (EC) No 1514/97

Règlement (CE) nº 1514/97

Regolamento (CE) n. 1514/97

Verordening (EG) nr. 1514/97

Regulamento (CE) n.º 1514/97

Asetus (EY) N:o 1514/97

Förordning (EG) nr 1514/97.

g) Az 5. csoport esetében kiadott engedélyek 24. rovata az alábbiak egyikét tartalmazza:

Nem használható fel a Brazíliából származó termékek esetében

Reglamento (CE) nº 1514/97

Forordning (EF) nr. 1514/97

Verordnung (EG) Nr. 1514/97

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/97

Regulation (EC) No 1514/97

Règlement (CE) nº 1514/97

Regolamento (CE) n. 1514/97

Verordening (EG) nr. 1514/97

Regulamento (CE) n.º 1514/97

Asetus (EY) N:o 1514/97

Förordning (EG) nr 1514/97."

2. a 4. cikk (2) bekezdése első albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az engedélykérelmeket annak a tagállamnak a hatáskörrel rendelkező hatóságához kell benyújtani, ahol a kérelmező letelepedett, vagy ahol a létesítő okirat szerinti székhelye található. A kérelmek elfogadásának feltétele a kérelmező írásbeli nyilatkozata arról, hogy nem nyújtott be, valamint vállalja, hogy nem nyújt be ugyanazon időszakra és azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan más kérelmet.

Amennyiben ugyanaz a kérelmező egynél több kérelmet nyújt be azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan, e személy egyetlen kérelme sem fogadható el."

3. cikk

Az 1474/94/EK és az 1251/96/EK rendelet 5. cikke (2) bekezdése első albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az engedélykérelmeket annak a tagállamnak a hatáskörrel rendelkező hatóságához kell benyújtani, ahol a kérelmező letelepedett, vagy ahol a létesítő okirat szerinti székhelye található. A kérelmek elfogadásának feltétele a kérelmező írásbeli nyilatkozata arról, hogy nem nyújtott be, valamint vállalja, hogy nem nyújt be ugyanazon időszakra és az azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan más kérelmet.

Amennyiben ugyanaz a kérelmező egynél több kérelmet nyújt be azonos csoportba tartozó termékekre vonatkozóan, e személy egyetlen kérelme sem fogadható el."

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1997. július 30-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja